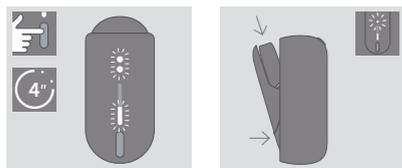


## Démarrage



### ALLUMEZ

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton du chargeur de poche de l'IQOS ORIGINALS DUO™ pendant quatre secondes, puis relâchez ; les voyants du chargeur de poche et les voyants du stylet s'allument lentement.

### CHARGEZ LE STYLET

Insérez l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™ dans le chargeur de poche de votre IQOS ORIGINALS DUO™, puis refermez le clapet pour charger. Le voyant d'état de l'appareil indiquera le niveau de charge.

## Vérifiez le niveau de charge du stylet



### VÉRIFIEZ LE NIVEAU DE CHARGE DU STYLET

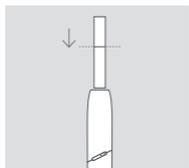
Pressez et relâchez le bouton de l'appareil pour vérifier la charge. Les voyants indiquent le niveau de la batterie de l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™.



### VÉRIFIEZ LA CHARGE DE L'APPAREIL SUR LE CHARGEUR DE POCHE IQOS ORIGINALS DUO™

Pressez et relâchez le bouton du chargeur de poche pour vérifier le niveau de charge de l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™.

## Utilisation de votre IQOS ORIGINALS DUO™



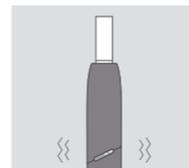
### 1. INSÉREZ LA RECHARGE DE TABAC COMPATIBLE

Insérez et pressez doucement la recharge de tabac compatible jusqu'à la ligne de filtre, avec le filtre vers l'extérieur.



### 2. CHAUFFEZ

Maintenez le bouton du support enfoncé jusqu'à ce que l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™ vibre et que le(s) voyant(s) clignote(nt) en blanc.



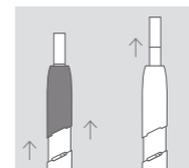
### 3. COMMENCEZ L'UTILISATION

Commencez l'utilisation lorsque l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™ vibre deux fois.



### 4. FIN IMMINENTE

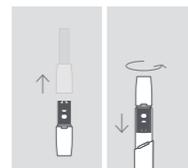
Pour signaler les trente dernières secondes ou les deux dernières utilisations l'appareil IQOS ORIGINALS DUO™ vibre deux fois et les voyants clignotent en blanc.



### 5. RETIREZ LA RECHARGE DE TABAC COMPATIBLE

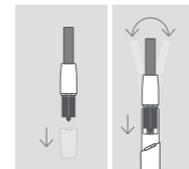
Faites glisser l'embout vers le haut, puis retirez la recharge de tabac compatible usagé.

## Nettoyage



### 1. TÊTE ROTATIVE

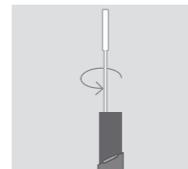
Lorsque l'appareil est froid, faites glisser l'embout vers le haut et retirez-le complètement. Insérez la tête rotative de l'outil de nettoyage duo et **tournez** doucement.



### 2. TÊTE DE BALAYAGE

Insérez la tête de balayage de l'outil de nettoyage duo de votre et inclinez-la doucement **de gauche à droite**.

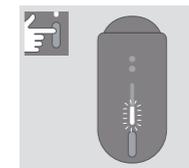
Nettoyez quotidiennement pour une expérience optimale.



### UTILISEZ LA TIGE DE NETTOYAGE

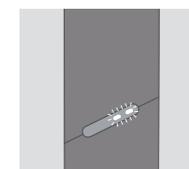
Insérez la tige de nettoyage pour essuyer l'intérieur du stylet. Ne touchez pas la lame avec la tige de nettoyage.

## Astuces rapides



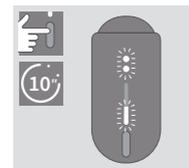
### VÉRIFIEZ LE NIVEAU DE CHARGE DU CHARGEUR DE POCHE

Pressez et relâchez le bouton du chargeur de poche pour vérifier le niveau de la batterie. Les voyants s'allumeront pour indiquer le niveau de charge de la batterie.



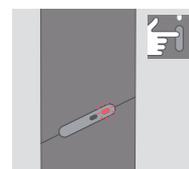
### LES VOYANTS CLIGNOTENT EN BLANC DEUX FOIS

IQOS est en dehors de sa fourchette thermique de fonctionnement (0 °C-40 °C) ou l'appareil doit être inséré dans le chargeur de poche avec le clapet fermé jusqu'à ce qu'il soit complètement rechargé.



### RÉINITIALISATION

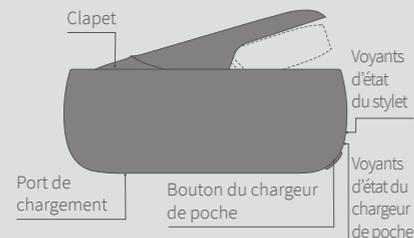
Appuyez sur le bouton du chargeur de poche jusqu'à ce que les voyants s'éteignent, puis relâchez. Tous les voyants d'état s'éteignent, clignotent deux fois et s'allument progressivement pour confirmer la réinitialisation.



### LE VOYANT CLIGNOTE EN ROUGE

Réinitialisez IQOS ORIGINALS DUO™. Si le clignotement du voyant rouge persiste, contactez le service client.

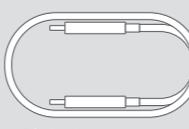
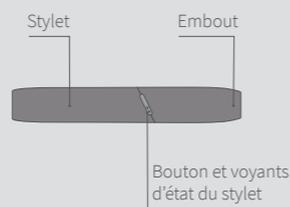
## Chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™\*



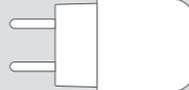
\*IQOS ORIGINALS DUO™ est compatible avec IQOS 3 et IQOS 3 DUO.

\*IQOS ORIGINALS DUO™ est compatible uniquement avec les recharges de tabac HEETS™.

## Stylet IQOS ORIGINALS DUO™\*



Câble de chargement



Adaptateur d'alimentation



Tiges de nettoyage

Outil de nettoyage duo



Pour consulter le **guide complet de l'utilisateur**, accéder au service client et aux **services d'assistance étendue pour les utilisateurs d'IQOS**, rendez-vous sur

[www.iqos.com/myiqos](http://www.iqos.com/myiqos)

## CARACTÉRISTIQUES ET RÉGLAGES

Personnalisez votre expérience IQOS grâce à l'application IQOS\*.

Pour la télécharger, scannez le code QR ou connectez-vous sur [www.iqos.com/originals](http://www.iqos.com/originals), puis suivez les instructions.

\*L'application IQOS peut ne pas être disponible dans votre pays.

IQOS



Ce symbole indique que la prudence est requise lors de l'utilisation du produit. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures physiques.

FRANÇAIS

## AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

**VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE.**

**Les avertissements de sécurité et les instructions contenues dans ce document ne peuvent pas couvrir toutes les conditions possibles. Les utilisateurs doivent donc faire preuve de précaution.**

## CONSERVEZ CE DOCUMENT D'INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR CONSULTER DES INFORMATIONS IMPORTANTES ULTÉRIEUREMENT.

### Utilisateurs prévus

- IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges de tabac sont réservés exclusivement aux adultes (18 ans révolus).
- IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges sont destinés aux adultes actuellement fumeurs qui, autrement, continueraient à fumer.
- Les enfants et les adolescents ne doivent jamais utiliser IQOS ORIGINALS DUO™ ni les recharges, quelles que soient les circonstances.
- IQOS ORIGINALS DUO™ ou les recharges ne doivent pas être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles bénéficient d'une surveillance ou d'instructions pour leur utilisation et qu'elles comprennent les risques encourus.

### Tabac et nicotine

- Les recharges de tabac contiennent de la nicotine, qui crée une dépendance.
- IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges ne sont pas sans risques. La meilleure façon de réduire les risques pour la santé liés au tabac est d'arrêter complètement de consommer des produits du tabac et de la nicotine.

- Certains utilisateurs d'IQOS ORIGINALS DUO™ et des recharges ont signalé des douleurs abdominales, des douleurs thoraciques, une sensation d'étouffement, une toux, des difficultés respiratoires, des étourdissements, une bouche sèche, une gingivite, des maux de tête, un malaise, une congestion nasale, des nausées, une irritation de la bouche, des palpitations, une irritation de la gorge et des vomissements.
- Les produits contenant de la nicotine ne conviennent pas aux personnes qui ont des problèmes cardiaques ou diabétiques, épileptiques ou qui souffrent de convulsions.
- Les produits contenant de la nicotine ne doivent pas être utilisés pendant la grossesse ou pendant l'allaitement. Si vous êtes enceinte, que vous voulez allaiter ou que vous pensez être enceinte, vous devriez complètement cesser de consommer des produits du tabac et de la nicotine.
- Arrêter de fumer ou passer à l'IQOS ORIGINALS DUO™ et aux recharges, ou à d'autres produits contenant de la nicotine, peut nécessiter un ajustement de la posologie de certains médicaments (e.g. la théophylline, la clozapine, le rapinirale).
- Si vous avez des questions concernant l'utilisation d'IQOS ORIGINALS DUO™ VEEV ou VEEV pods en raison d'un problème de santé existant, vous devriez consulter un professionnel de santé.

### **⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

#### **⚠ AVERTISSEMENT** Risques d'étouffement, d'ingestion et de manipulation

- Tenez IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges de tabac hors de la portée des enfants en permanence.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – les accessoires IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges contiennent de petites pièces.
- DANGER D'INGESTION – En cas d'ingestions d'une recharge, consultez immédiatement un médecin en raison du risque d'intoxication à la nicotine.

#### **⚠ AVERTISSEMENT** RISQUE LIÉS À L'ÉLECTRONIQUE ET AUX BATTERIES

### Risques liés à l'électronique

Le non-respect de ces avertissements et instructions de sécurité peut entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit ou à d'autres biens :

- Seuls les utilisateurs prévus doivent utiliser IQOS ORIGINALS DUO™.
- Ne recharger le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ qu'avec le modèle d'adaptateur secteur IQOS™ approuvé et

inclus dans la boîte, ou disponible dans vos points de vente locaux ou en ligne. Consultez la section Données techniques de ce guide de l'utilisateur pour connaître la liste des modèles d'adaptateurs secteur IQOS ORIGINALS DUO™ approuvés.

- N'utilisez pas IQOS ORIGINALS DUO™ avec des accessoires tiers.
- Ne chargez le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ qu'en utilisant une très basse tension de sécurité. Voir la section Données techniques de ce guide de l'utilisateur pour plus d'informations sur la tension.
- N'utilisez pas IQOS ORIGINALS DUO™ si l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Chargez le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ uniquement à l'intérieur, comme indiqué par le symbole .
- N'utilisez pas IQOS ORIGINALS DUO™ et ne chargez pas le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ et/ou les accessoires IQOS ORIGINALS DUO™ s'ils sont endommagés, altérés ou cassés.
- N'utilisez pas IQOS ORIGINALS DUO™ si la batterie semble fuir.
- N'utilisez pas, ne chargez pas et ne laissez pas IQOS ORIGINALS DUO™ dans des endroits à température élevée (comme

à l'intérieur d'une voiture en été, ou à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des feux).

- . N'utilisez pas IQOS ORIGINALS DUO™ en présence de matériaux, liquides ou gaz inflammables.
- . N'immergez jamais IQOS ORIGINALS DUO™ ou ses accessoires et ne les mettez jamais en contact avec de l'eau et/ou d'autres liquides. Ne touchez pas IQOS ORIGINALS DUO™ et/ou ses accessoires s'ils sont mouillés ou immergés dans un liquide.
- . Ne jetez jamais IQOS ORIGINALS DUO™ ou ses accessoires avec d'autres déchets ménagers, car ils pourraient entrer en contact avec de l'eau et/ou d'autres liquides.
- . N'utilisez aucun agent nettoyant pour le nettoyage de l'appareil.
- . Nettoyez régulièrement le port de charge USB du chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ pour éviter l'accumulation de matière, la poussière par exemple. Inspectez le port USB pour vérifier l'absence de matières étrangères avant d'insérer le connecteur USB.
- . Débranchez IQOS ORIGINALS DUO™ et/ou ses accessoires de toute source d'alimentation s'il surchauffe, dégage de la vapeur, s'enflamme ou brûle pendant la charge.
- . Ne touchez pas IQOS ORIGINALS DUO™ et/ou ses accessoires s'ils surchauffent,

dégagent de la vapeur, s'enflamment ou brûlent.

- Manipulez avec soin. Ne laissez pas tomber IQOS ORIGINALS DUO™ et évitez les chocs violents.
- N'essayez pas d'ouvrir, de réparer, ou de modifier un composant d'IQOS ORIGINALS DUO™, ni de remplacer un composant ou une batterie.
- N'utilisez IQOS ORIGINALS DUO™ qu'à des températures ambiantes comprises entre 0° et 40°C.

#### **Risques liés à la batterie**

*IQOS ORIGINALS DUO™ est alimenté par des batteries scellées lithium-ion (Li-ion). Dans des conditions normales d'utilisation, la batterie est scellée.*

- *En cas d'ingestion du liquide provenant d'une fuite de batterie, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas de vomissements et n'ingérez aucune nourriture ou boisson.*
- *En cas d'inhalation de vapeur provenant du liquide de la batterie, respirez à l'air libre et consultez un médecin.*
- *Si du liquide provenant d'une fuite de la batterie entre en contact avec la peau, lavez-vous les mains et évitez tout contact avec les yeux.*
- *Si du liquide provenant d'une fuite de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes puis consultez immédiatement un médecin.*

#### **▲ PRÉCAUTION Risque de brûlure thermique**

*Le non-respect de ces avertissements et instructions de sécurité peut entraîner des brûlures thermiques :*

- *Conservez IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges de tabac conçues spécifiquement dans un endroit propre, sec et frais.*
- *N'exposez pas IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges de tabac conçues spécifiquement à des conditions d'humidité élevée ou à la lumière directe du soleil.*
- *N'utilisez pas les recharges conçues spécifiquement si elles ont été exposées à une chaleur ou à une humidité excessive.*
- *Ne retirez pas une recharge conçue spécifiquement en cours d'utilisation.*
- *N'essayez jamais de toucher la lame chauffante d'IQOS ORIGINALS DUO™.*
- *N'utilisez jamais IQOS ORIGINALS DUO™ sans l'embout du stylet.*

**▲ PRÉCAUTION** Risque de réaction allergique

- L'utilisation d'IQOS ORIGINALS DUO™ et des recharges de tabac peut provoquer une réaction allergique, telle qu'un gonflement du visage, des lèvres, de la langue, des gencives, de la gorge ou du corps, des difficultés à respirer ou une respiration sifflante.
- Arrêtez d'utiliser IQOS ORIGINALS DUO™ et les recharges et consultez immédiatement un médecin si vous présentez l'un des symptômes listés ci-dessus, car ils peuvent indiquer une réaction allergique grave.

**UTILISATION DES RECHARGES DE TABAC CONÇUES SPÉCIFIQUEMENT**

- Achetez uniquement IQOS ORIGINALS DUO™ dans vos points de vente IQOS locaux ou en ligne, et vos recharges auprès de détaillants autorisés.
- N'utilisez que des recharges de tabac avec IQOS ORIGINALS DUO™. N'utilisez jamais IQOS ORIGINALS DUO™ avec une cigarette ou des produits similaires n'ayant pas été approuvés. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Ne modifiez pas les recharges de quelque manière que ce soit. N'ajoutez aucune substance aux recharges. Cela pourrait entraîner des blessures.

**Signalement d'événements indésirables**

- Si vous ressentez un effet indésirable sur la santé lors de l'utilisation d'IQOS ORIGINALS DUO™ et/ou des recharges, consultez un professionnel de la santé.
- Vous pouvez signaler tout événement indésirable ou incident directement en contactant votre service client local.
- En signalant les effets secondaires, vous pouvez aider à fournir plus d'informations sur la sécurité de ce produit. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

**DONNEES TECHNIQUES**

**Appareil :**

IQOS 3 modèle A1404 /  
IQOS ORIGINALS DUO™ modèle  
A1406  
Type de batterie : Batterie  
rechargeable Li-ion  
Alimentation : 5V  1,6A

**Chargeur de poche :**

IQOS 3 modèle A1504 /  
IQOS ORIGINALS DUO™  
modèle A1505  
Type de batterie : Batterie  
rechargeable Li-ion  
Alimentation : 5V  2A  
Bluetooth® 4.1

Le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ est marqué du symbole  suivi de « SxxVxx, » qui indique que le chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ ne peut être chargé qu'en utilisant l'un des modèles d'adaptateur secteur IQOS ORIGINALS DUO™ approuvés listés ci-dessous.

**Adaptateur d'alimentation AC :**

Modèles : S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Alimentation : 5V  2A  
Puissance de sortie : 10,0 W  
Rendement actif moyen : 79,0 %  
Consommation en veille : <0,09 W

**Câble USB Type C**

## INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE D'IQOS ORIGINALS DUO™

Valide dans toute l'Union européenne, dans l'EEE et en Suisse



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit et ses parties individuelles (y compris les batteries) ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos équipements usagés en les remettant à un point de collecte dédié au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les batteries qui ne sont pas incorporées dans l'équipement doivent être retirées et recyclées séparément avant de déposer l'appareil en point de collecte. Elles peuvent être rapportées gratuitement au point de vente. Il est de votre responsabilité de supprimer au préalable les données personnelles de l'appareil jeté.

### Réutilisation, recyclage et autres réparations

Le tri sélectif et le recyclage de vos équipements usagés (y compris les batteries) contribuent à préserver les ressources naturelles et à assurer leur recyclage de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. La mise au rebut d'équipements usagés en tant que déchets ménagers non triés (par exemple par incinération ou remblai) peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. Dès que cela est possible, les propriétaires peuvent confier leurs équipements usagés à des structures de reprise ou de collecte gérées par les collectivités territoriales de gestion des déchets. Cela garantit une élimination appropriée des anciens appareils. Pour plus d'informations sur les endroits où vous pouvez déposer vos équipements usagés pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers local ou le magasin où vous avez acheté le produit.

### Pour la Suisse :

Les propriétaires d'appareils et de batteries usagés, achetés auprès de Philip Morris Switzerland Sàrl, peuvent les rapporter gratuitement dans n'importe quelle Boutique IQOS en Suisse.

## INSTRUCTIONS DE DÉPOSE DE LA BATTERIE (POUR ÉLIMINATION ET RECYCLAGE)

Les batteries ne doivent pas être retirées par le consommateur. À la fin de la vie du produit, seul un recycleur agréé peut retirer les batteries en toute sécurité en respectant les étapes suivantes.

Chargeur de poche IQOS ORIGINALS DUO™ (A1505) :

Étape 1 : L'appareil doit être complètement déchargé avant démontage. Retirez le couvercle, puis retirez la vis des deux côtés.

Étape 2 : Détachez le chargeur de la coque.

Étape 3 : Dévissez pour retirer le dispositif de maintien.

Étape 4 : Détachez tous les circuits imprimés flexibles et tous les connecteurs pour retirer le circuit imprimé du chargeur.

Étape 5 : Retirez la batterie et jetez-la conformément aux réglementations locales.

Appareil IQOS ORIGINALS DUO™ (A1406) :

Étape 1 : L'appareil doit être complètement déchargé avant démontage. Retirez le couvercle, puis retirez la vis des deux côtés.

Étape 2 : Détachez le chargeur de la coque.

Étape 3 : Dévissez pour retirer le dispositif de maintien.

Étape 4 : Détachez tous les circuits imprimés flexibles et tous les connecteurs pour retirer le circuit imprimé du chargeur.

Étape 5 : Retirez la batterie et jetez-la conformément aux réglementations locales.

#### **Déclaration de conformité**

Par la présente, Philip Morris Products S.A. déclare que l'IQOS ORIGINALS DUO™ est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration officielle de conformité peut être consultée à l'adresse : [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

L'IQOS ORIGINALS DUO™ modèle A1505 fonctionne dans la bande de fréquences 2,402 – 2,480 GHz avec une puissance de sortie RF maximale de 10,0 dBm.

#### **Suisse :**

Importé par Philip Morris Products SA  
Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel (Suisse)



La marque et ses logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Philip Morris Products SA et ses sociétés affiliées est soumise à une licence.

© 2021 Copyright Philip Morris Products S.A.

